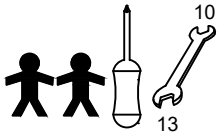
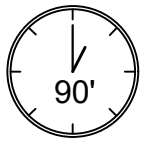
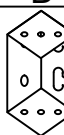
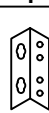
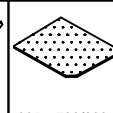
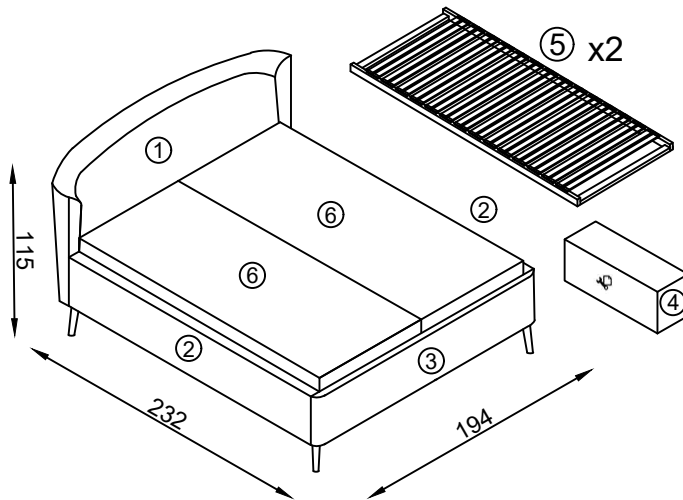


La Finca 160/180/200 x 200



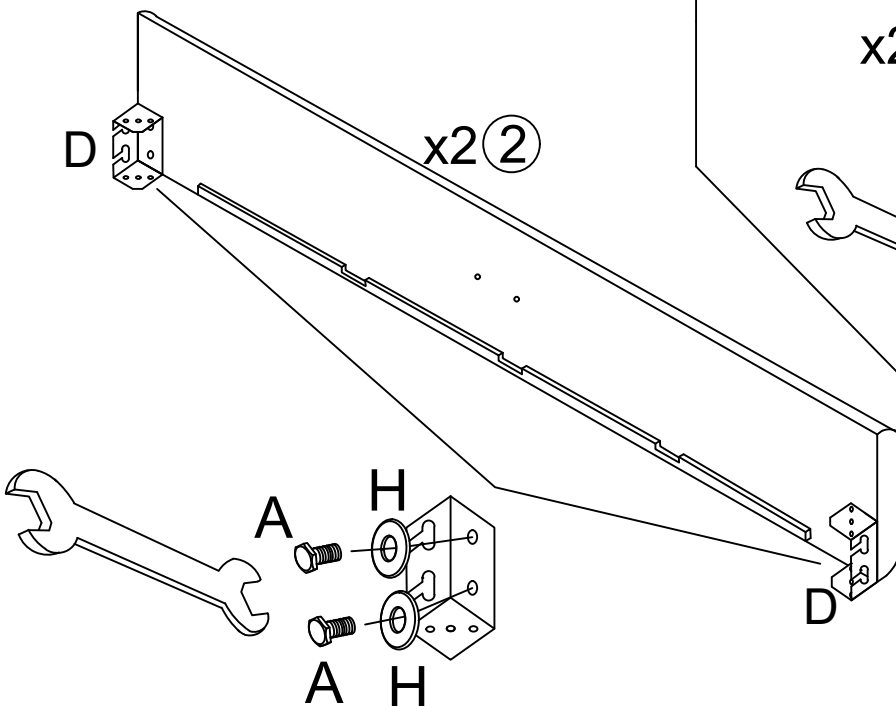
A	B	C1/C2	D	E	F	G	H	I	J
 M8 x 30	 M6 x 45	 530 x 45 x 20  530 x 15 x 20				 M8 x 60	 M8	 L/R	 280 NM
16	24	2	4	4	2	16	32	2	4
K	L	M	N	O	P	R	S	T	U
 M8	 M6	 M6 x 20	 M6		 M8 x 16		 995 x 790/890		
4	8	4	8	1	8	6	4	2	4



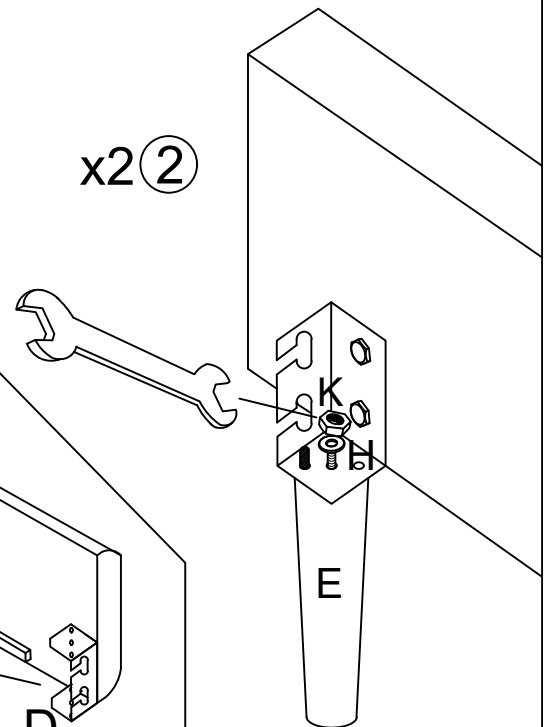
180 x 200/160 x 200

				
①	25	97	196/176	1/8
②	201	35	7	2/8
③	90	12	20	3/8
④	200	16	90/80	4/8
⑤	200	6	90/80	5/8
⑤	200	6	90/80	6/8
⑥	200	16	90/80	7/8
⑥	200	16	90/80	8/8

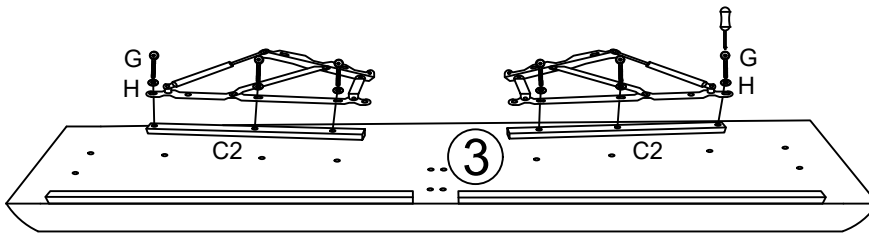
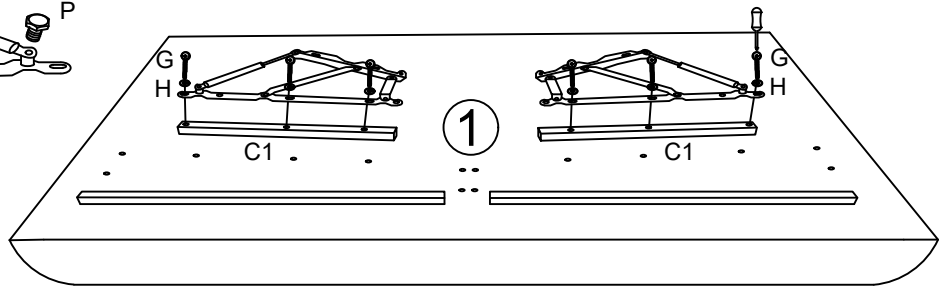
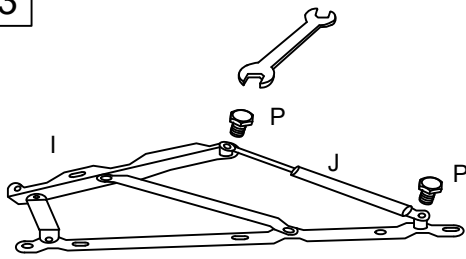
1



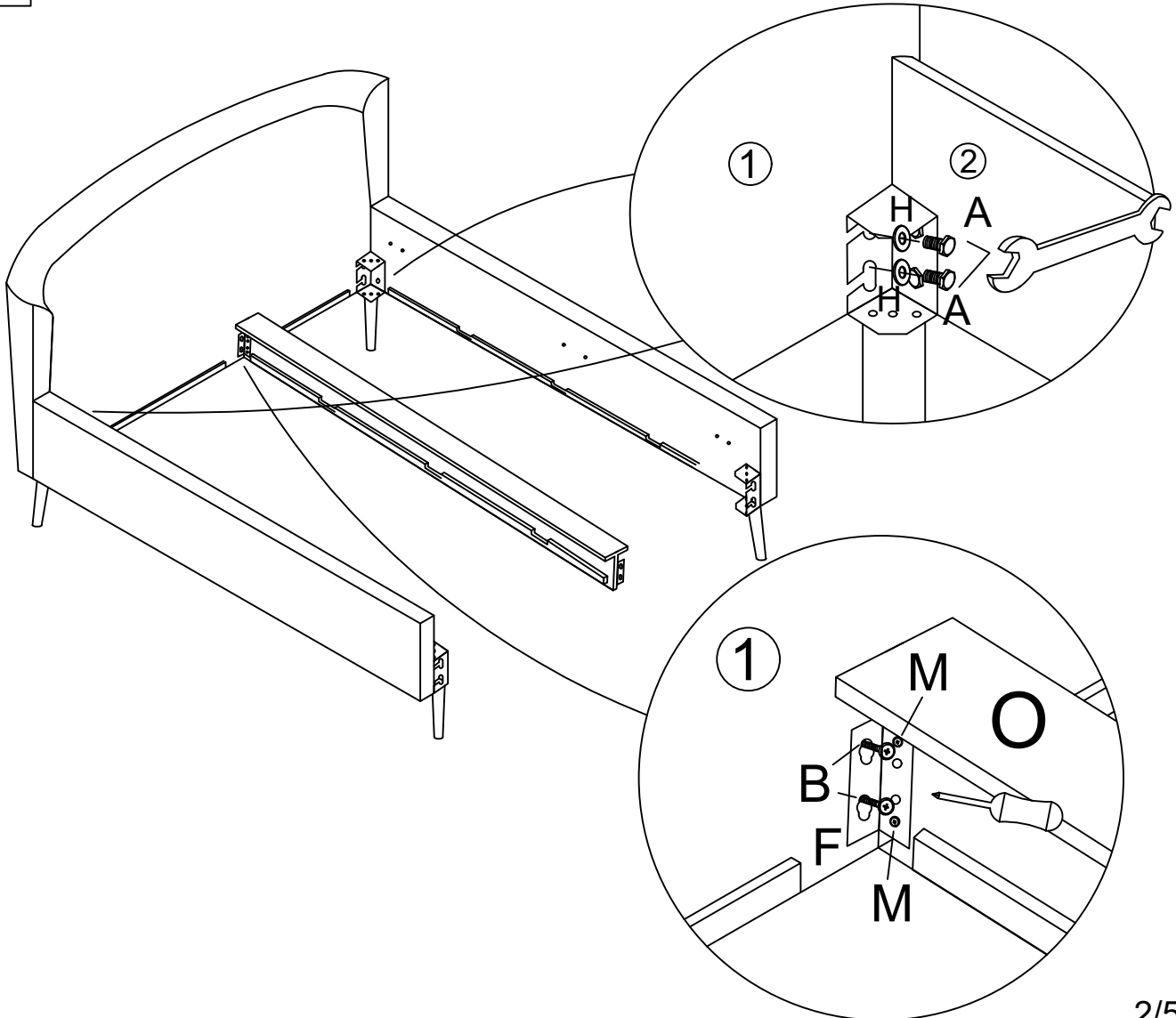
2



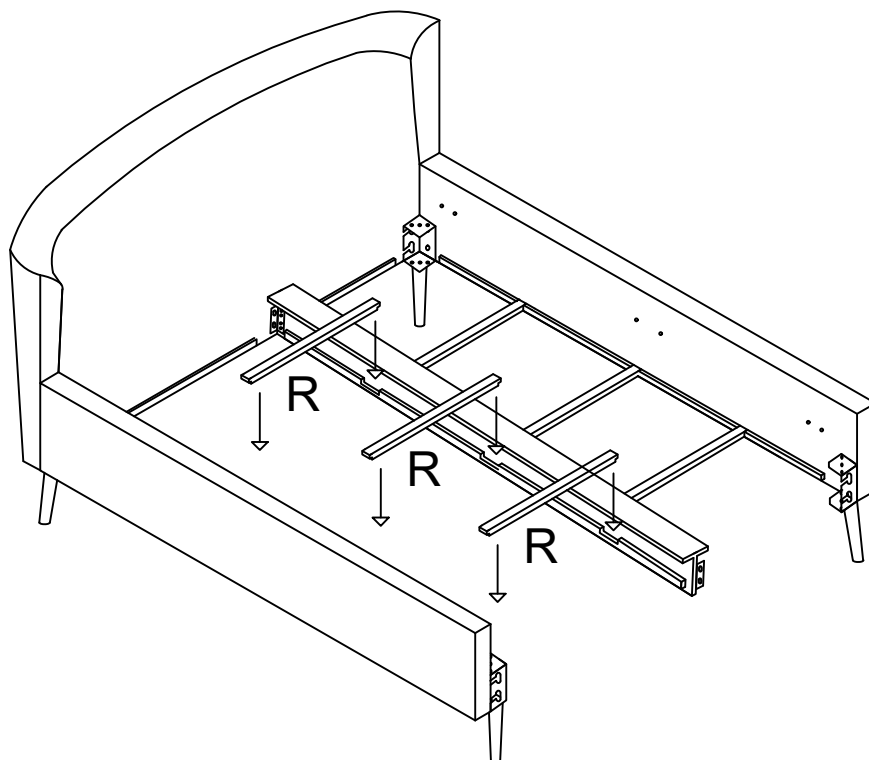
3



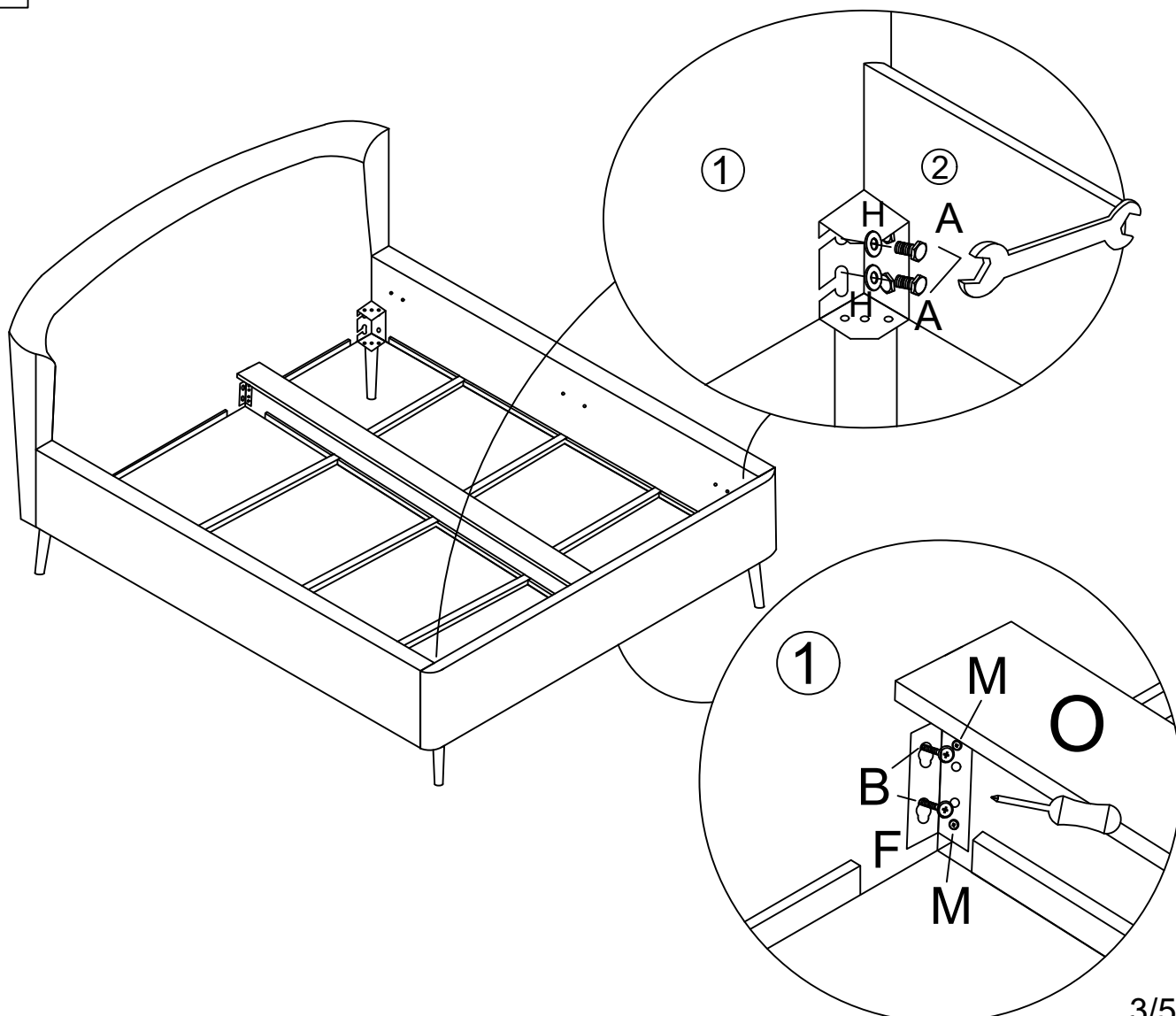
4



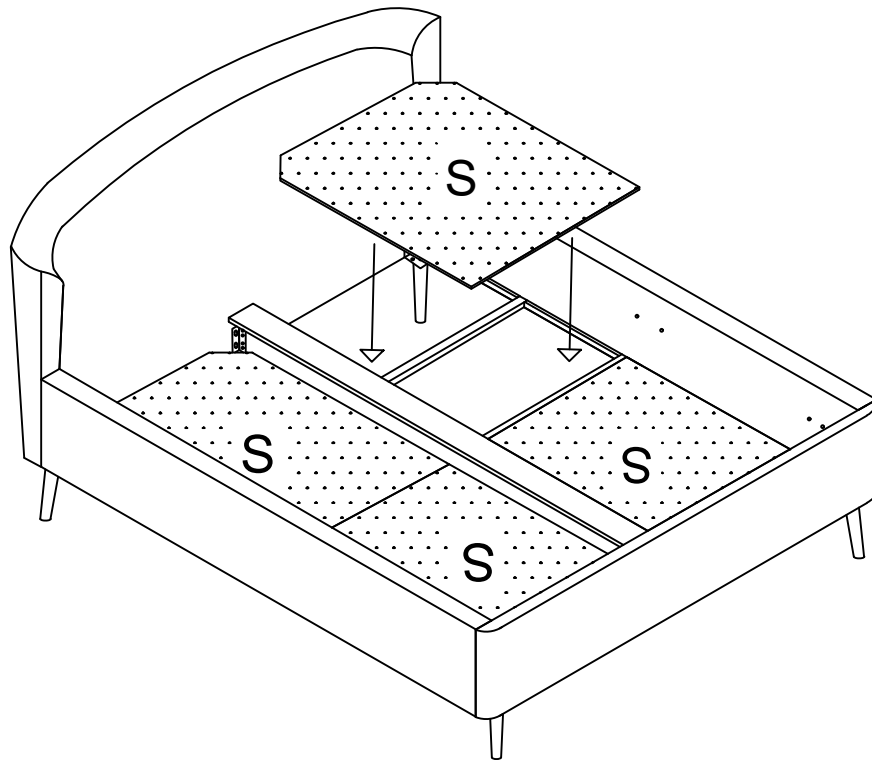
5



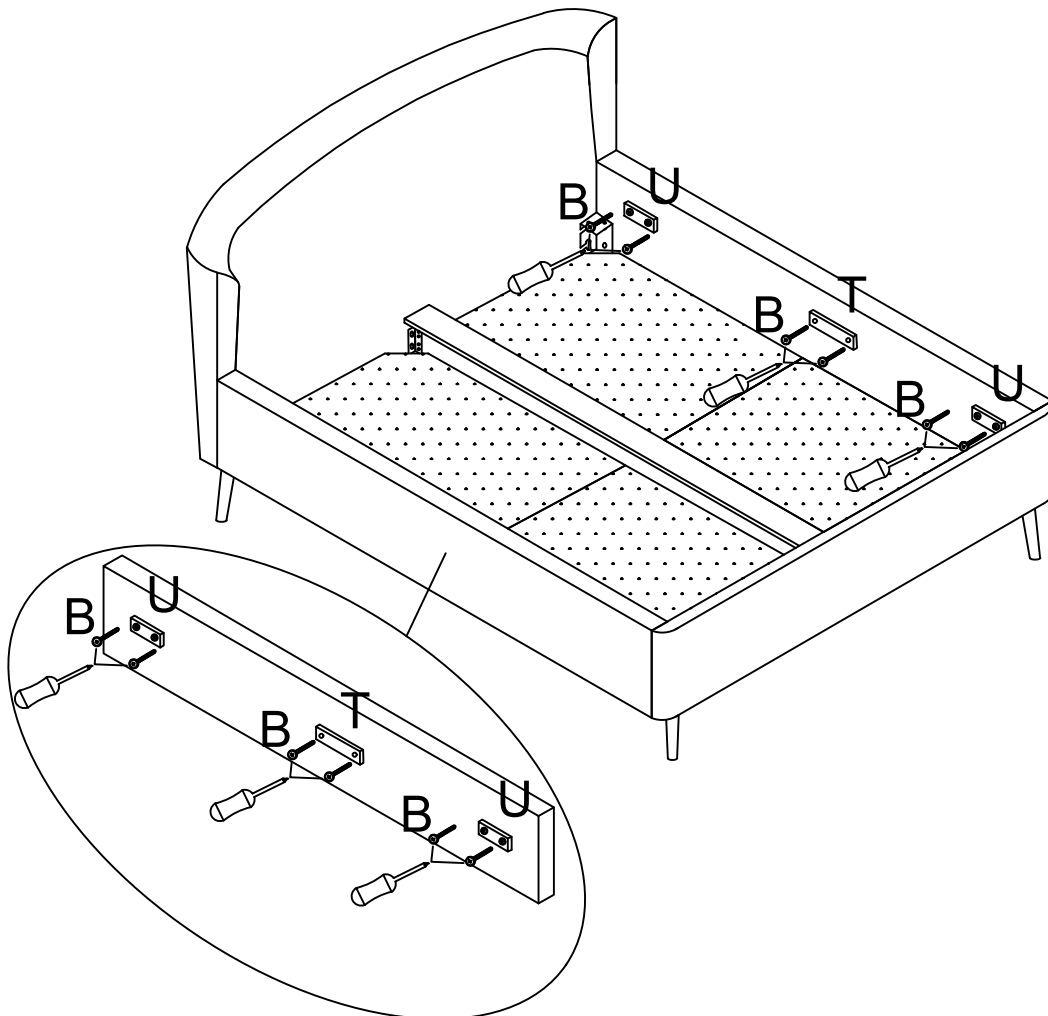
6



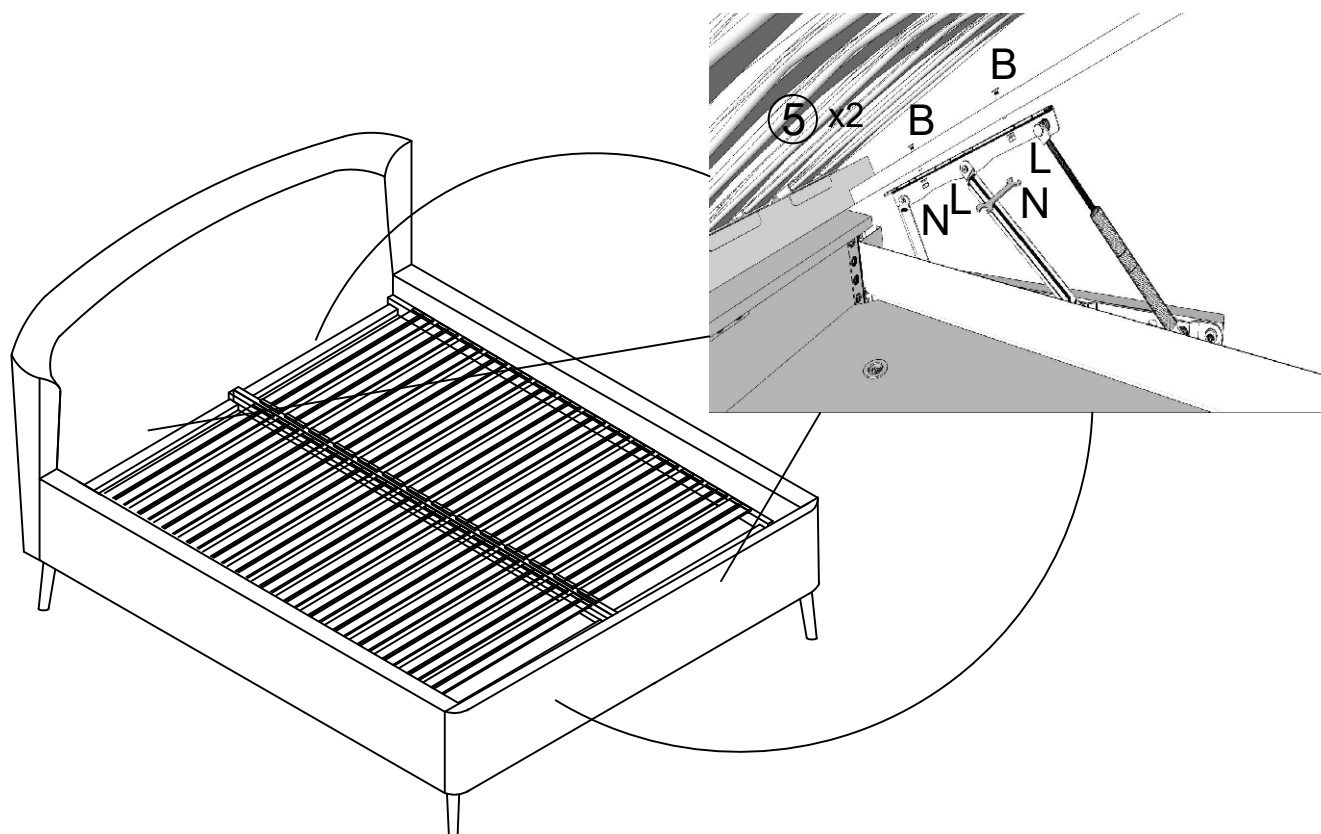
7



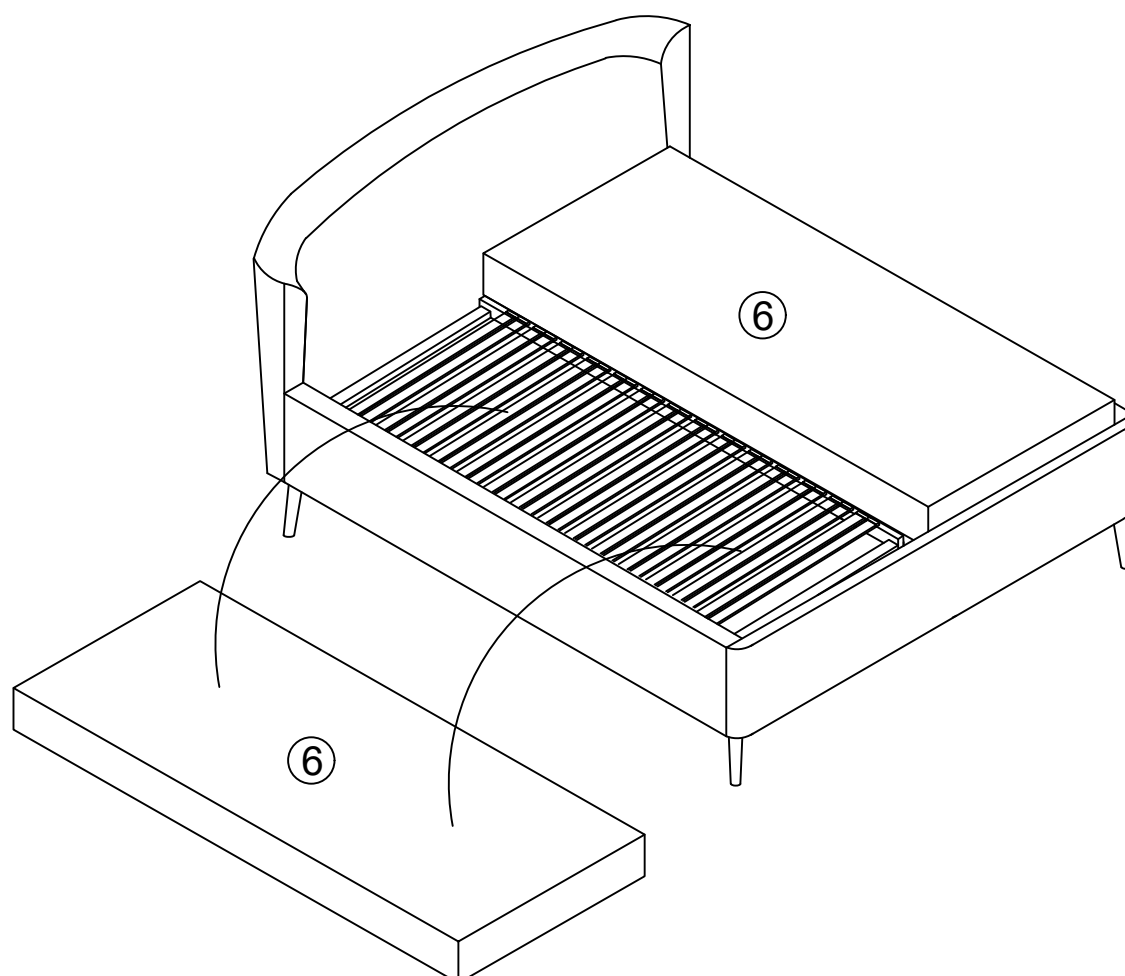
8

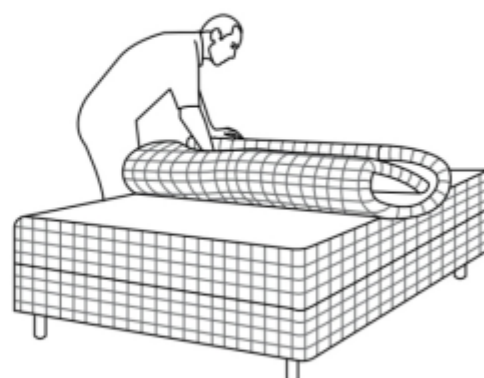
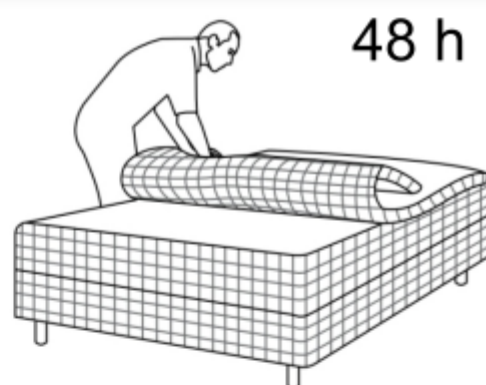
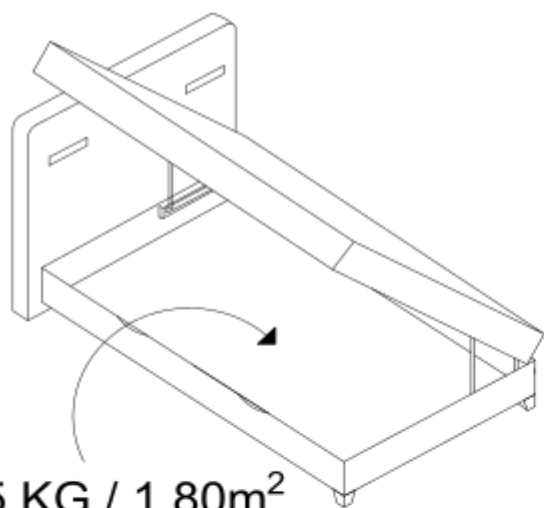
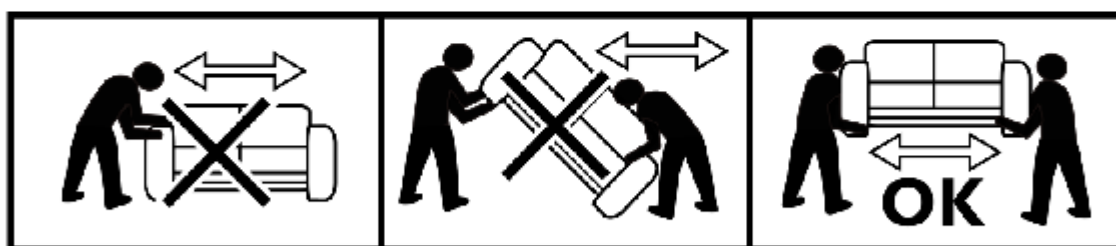
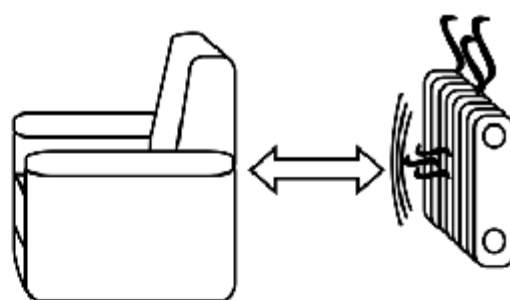


9



10





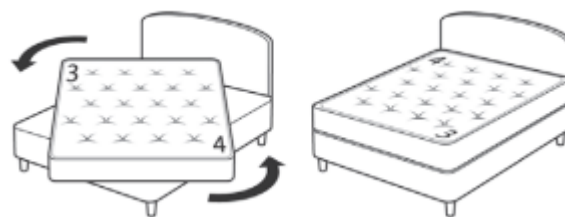
PFLEGEHINWEISE	CARE LABEL	CONSEILS D'ENTRETIEN
DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS
Leder Regelmäßig abstauben. Hartnäckige Flecken sollten durch Reiben mit einem leicht feuchten Tuch entfernt werden. Verwenden Sie vor Beginn der Heizperiode Lederpflegeprodukte. Reinigen Sie immer von Naht zu Naht. Pure Lösungsmittel mit Reinigungs- und Pflegeprodukten dürfen nicht verwendet werden. Vermeiden Sie zum Schutz der Lederfarbe direktes Sonnenlicht und trockene	Leather Dust off regularly. Remove tenacious stains with a slightly wet cloth and rub down. Use leather care products before and after heating period starts. Always clean from seam to seam. Avoid solvents/solvent containing cleaning and care products. Avoid direct sunlight and dry airstreams caused by heating devices to protect leather color.	Cuir Dépoussiérer régulièrement. Nettoyer les tâches difficiles avec un chiffon humide, ensuite frotter. Avant et après une période de réchauffement, utiliser des produits d'entretien spécifiques au cuir. Nettoyer de couture à couture. Ne jamais utiliser de dissolvant. Eviter l'exposition directe aux rayons du soleil et à la chaleur d'un radiateur – entraîne une décoloration.
Kunstleder Regelmäßig abstauben und von Zeit zu Zeit mit einem leicht feuchten Schwamm reinigen. Um Flecken zu entfernen, verwenden Sie Wasser mit einer geringen Seifenkonzentration. Hartnäckige Flecken lassen sich mit Reinigungsmittellösungen vorsichtig entfernen. Immer von Naht zu Naht reinigen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie spitze Gegenstände und Flüssigkeiten mit hohen	Synthetic leather Dust off regularly and use slightly wet sponge periodically. Use light soapy water to remove stains. Persistent stains can be carefully removed by using cleaning solvents. Always clean from seam to seam. Take caution when using sharp items and high colouring liquids.	Cuir synthétique Dépoussiérer régulièrement et frotter avec une éponge humide. Frotter les tâches difficiles à l'aide d'une solution diluée. Nettoyer de couture à couture. Prudence avec les objets pointus et les liquides fortement colorants!
Massivholz Holz ist ein Naturprodukt mit hygroskopischen Eigenschaften, dessen Zustand von Änderungen der Temperatur und Luftfeuchtigkeit abhängt. Der Temperatur- und Feuchtigkeitsbereich hängt von der Holzart, der Konstruktion und dem Standort ab. Optimale Bedingungen: Temperatur 18-21 Grad Celsius (64-70 Grad F). Luftfeuchtigkeit: 45 - 55 %	Solid wood As wood is a hygroscopic natural product it is depending on shifts in temperature and humidity. Range depending on type of wood, construction, and place of location. Optimum conditions: temp.:18-21°C (64 – 70°F, air humidity: 45-55%).	Bols massif Le bois est un produit naturel hygroscopique donc sensible aux variations de température et d'humidité. Modifications normales de forme et couleur. Le type de bois, de construction et de lieu. Climat intérieur optimal: 18-21 °C, 45-55% d'humidité.
Natur und Lackiert Regelmäßig mit einem Möbeltuch abstauben. Ab und zu mit einem feuchten Tuch abwischen. Das Holz sollte zur Mesurung hin gereinigt werden. Vermeiden Sie dauerhafte Feuchtigkeit.	Untreated and lacquered wood Dust off regularly. Use slightly wet cloth once in a while. Cleaning shall be performed in the direction of the wood texture. Avoid stagnant moisture.	Naturel & verni Dépoussiérer avec un chiffon. Essuyer régulièrement avec un chiffon humide dans le sens des veines. Eviter le dépôt durable d'humidité.
Geölt & Gelaugt & Gewachst Regelmäßig mit einem feuchten Tuch abwischen. Pflege und Reinigung mit Imprägniermitteln oder Produkten auf Paraffinölbasis.	Oiled, leached, and waxed wood Dust off regularly with a slightly wet cloth. Protect and clean with impregnation or paraffin oil based products.	Huile, lessivé et ciré Essuyer régulièrement avec un chiffon humide. L'imperméabilisation à base d'huile et de résine naturelle, et l'huile de paraffine, suppriment les saletés et offrent une protection durable.
Beschichtete Hölzer (Fallen-, Papier- & Melaminbeschichtung) Verwenden Sie für die tägliche Pflege antistatische Staubtücher. Verwenden Sie lauwarmen Seifenschaum, um kleinere Verschmutzungen zu entfernen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, kein Wachs und kein Möbelpolituren. Melaminharz lässt sich am besten mit Reinigungslösungen.	Wood laminated with foils and paper-foils, or coated with melamine resin Use antistatic dusters for daily care. Use lukewarm suds to remove light staining. Do not use abrasive detergents, any kind of wax, or furniture polish. Melamine resin can be cleaned best with cleaning solvents in combination with a chamois leather.	Bols enduits (couche de film, papier et mélamine) Utiliser un chiffon antistatique pour l'entretien quotidien. Eau savonneuse tiède contre les saletés légères. Ne pas utiliser de produit décapant, de cire ou d'engraissant. Nettoyer les couches de résine de mélamine avec du white spirit et une peau de chamois
Stoff Saugen Sie den Stoff regelmäßig mit einem Staubsauger ab. Reinigungsmittelhaltige Lösungen dürfen nicht verwendet werden. Flüssigkeiten lassen sich am besten sofort nach dem Verschütten durch Reinigung von Naht zu Naht entfernen. Verwenden Sie destilliertes oder entmineralisiertes Wasser, um Kreideflecken zu entfernen.	Fabric Use vacuum cleaner regularly. Do not use any solvent containing cleaning agent. Take off spilled liquids immediately from seam to seam at best. Use distilled/purified water to avoid chalk stains.	Tissu Passer régulièrement l'aspirateur. Ne pas utiliser de nettoyant à base de solvant. Retirer. Les liquides immédiatement de couture à couture. Astuce : utiliser de l'eau distillée-ne produit pas de tâche de calcaire.
Glas Verwenden Sie einen Glasreiniger, der auf ein weiches Tuch aufgetragen wird. Um Kratzer auf Glasoberflächen zu vermeiden, sollten Tischoberflächen verwendet. Die Verwendung von Reinigungsmitteln mit abrasiven Eigenschaften ist verboten.	Glass Use glass cleaner on soft fabric. Use table mats on glass surfaces to avoid scratches. Do not use abrasive detergents.	Verre Utiliser un produit nettoyant à vitres sur un chiffon. Pour des surfaces vitrées, nous recommandons les dessous-de-plat. Ne pas utiliser de produit décapant !
Metall Zur Regelmäßigen Reinigung verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch. Verwenden Sie gelegentlich Reinigungsmittel, insbesondere für Chrom und Kupfer.	Metal Use slightly wet cloth for regular cleaning. Periodically use special cleaning agents especially for chromium and copper.	Métal Nettoyer avec un chiffon humide. Pour le chrome et le cuivre, polir régulièrement avec un produit d'entretien spécial.

Mattress care / Matratzenpflege

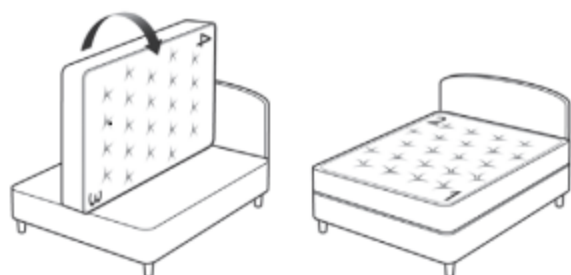
Every three months / Alle drei Monate



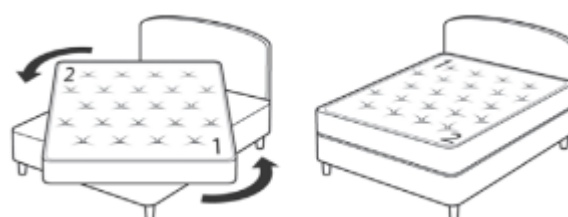
Seasonal turn I:
Turn the mattress over 180°
Saisonrunde I:
Drehen Sie die Matratze um 180°



Seasonal turn II:
Rotate the mattress through 180°
Saisonrunde II:
Drehen Sie die Matratze um 180°



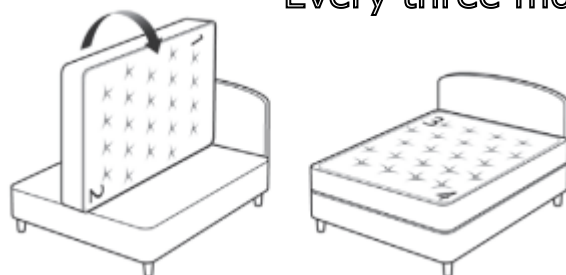
Seasonal turn III:
Turn the mattress over 180°
Saisonrunde I:
Drehen Sie die Matratze um 180°



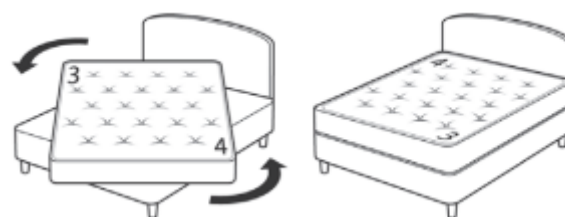
Seasonal turn IV:
Rotate the mattress through 180°
Saisonrunde IV:
Drehen Sie die Matratze um 180°

Mattress care / Matratzenpflege

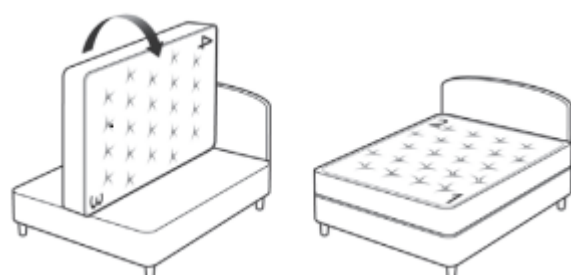
Every three months / Alle drei Monate



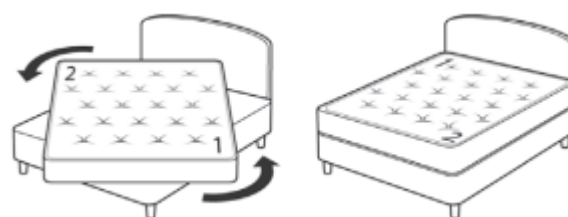
Seasonal turn I:
Turn the mattress over 180°
Saisonrunde I:
Drehen Sie die Matratze um 180°



Seasonal turn II:
Rotate the mattress through 180°
Saisonrunde II:
Drehen Sie die Matratze um 180°



Seasonal turn III:
Turn the mattress over 180°
Saisonrunde I:
Drehen Sie die Matratze um 180°



Seasonal turn IV:
Rotate the mattress through 180°
Saisonrunde IV:
Drehen Sie die Matratze um 180°